



INSTITUT
DE STATISTIQUE
DE L'UNESCO



OBJECTIFS
DE DÉVELOPPEMENT
DURABLE

QUESTIONNAIRE SUR LES DEPENSES EN PATRIMOINE CULTUREL ET NATUREL 2020 (Indicateur ODD 11.4.1)

Données pour l'exercice financier terminé en 2019

Date limite de retour du questionnaire complété : LE 25 SEPTEMBRE

Ce questionnaire est conçu pour recueillir les statistiques les plus récentes concernant les dépenses en patrimoine culturel et naturel. Les résultats permettront d'effectuer un suivi mesurant le progrès vers la réalisation de l'objectif de développement durable (ODD) au niveau mondial. Les données vont être incluses dans les statistiques internationales maintenues par l'institut de l'UNESCO (ISU).

La page d'instructions propose des lignes directrices pratiques à suivre pour remplir le questionnaire. Vous pouvez consulter [le manuel d'instruction du Questionnaire sur l'enquête sur les dépenses en patrimoine culturel et naturel 2020 \(Indicateur ODD 11.4.1\)](#) pour prendre connaissance des définitions, méthodologies et autres informations pour le présent questionnaire.

Période de référence pour les données recueillies par le biais de ce questionnaire

Ce questionnaire recueille les données pour l'exercice financier de 2019. Veuillez renseigner l'unité, la devise et les sources principales d'information des données fournies pour le questionnaire. Si les données ne sont pas disponibles pour 2019, veuillez reporter celles de la dernière année disponible de la période de référence correspondante.

Étendue

Les données fournies pour ce questionnaire doivent comprendre les données financières de toutes les institutions (publiques et privées) intervenant dans la préservation, la conservation et la gestion du patrimoine (culturel et naturel). Les sources de données à privilégier sont les suivantes : comptes statistiques financières gouvernementales, comptes satellites culturels. Les sources de données alternatives seront acceptées lorsque celles-ci fournissent des données plus exhaustives.

Coordonnées de l'Institut de statistique de l'UNESCO

Pour toute question concernant ce questionnaire, veuillez contacter l'ISU par :

Courrier électronique: uis.cltsurvey@unesco.org

Téléphone : +1 514 343 6880

Télécopieur : +1 514 343 5740

Courrier postal : Institut de Statistique de l'UNESCO

PO Box 6128, Station Centre-ville

Montreal, QC H3C 3J7

CANADA

Site Web : <http://uis.unesco.org/>

MÉTADONNÉES

Code du questionnaire :	UIS_CLT_HE_2020	FR	1
--------------------------------	------------------------	-----------	----------

Pays:	<input type="text" value="Veuillez sélectionner un pays"/>
--------------	--

1. Veuillez fournir des informations sur la ou les personne (s) responsable (s) de remplir ce questionnaire.

Nom complet (veuillez indiquer votre titre) :*

Nom de l'institution :*

Unité organisationnelle :*

Fonction :*

Adresse de courrier électronique :*

Numéro de téléphone :*

Numéro de télécopieur :

Site Web :

Contact 2: Directeur de l'établissement (si différent du Contact 1)

Nom complet (veuillez indiquer votre titre) :

Nom de l'institution :

Unité organisationnelle :

Fonction :

Adresse de courrier électronique :

Numéro de téléphone :

Numéro de télécopieur :

Site Web :

2. Les données financières doivent refléter l'exercice financier terminé en 2019 ; dans le cas contraire, veuillez utiliser les données de la dernière année disponible. Les données financières doivent être reportées dans la devise nationale. Pour les données fournies, veuillez indiquer la période de référence, l'unité et la devise.

Début de l'exercice financier
(jj/mm/aaaa) :*

Fin de l'exercice financier (jj/mm/aaaa) :*

Unité :

Devise :

3. Les données indiquées dans chacun des tableaux doivent correspondre aux dépenses effectives. Cependant, si les données concernant les dépenses effectives ne sont pas disponibles, veuillez indiquer le budget alloué.

Veuillez cocher une case ci-dessous:

Dépenses effectives

Budget alloué

4. Veuillez indiquer la portée de vos réponses au questionnaire (veuillez sélectionner une option pour chaque secteur)

	Secteur public			Secteur privé		
	Entièrement couvert	Partiellement couvert	Non couvert	Entièrement couvert	Partiellement couvert	Non couvert
Degré de précision	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Si un secteur est « Partiellement couvert » ou « Non couvert », veuillez expliquer en détails les champs exclus ci-dessous :

5. Veuillez indiquer les données de population de votre pays par zone géographique. Veuillez également fournir l'année de référence, la définition de votre pays des zones urbaines/rurales ainsi que toute autre information pertinente.

	Nombre d'habitants	Définition nationale
Zone urbaine	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Zone rurale	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Population totale	<input type="text"/>	<input type="text"/>

SOURCES DE DONNÉES

6. Veuillez indiquer les sources de données principales :

Pour les dépenses publiques :

Pour les dépenses privées : (Nationale)

Pour les dépenses privées (Internationale)

7. Veuillez indiquer la méthodologie employée pour estimer les valeurs suivantes :

Dépenses publiques pour le patrimoine:

Dépenses privées pour le patrimoine:

8. L'enquête utilise la Classification des fonctions des administrations publiques (CFAP) pour estimer les dépenses pour la culture dans le Tableau HE1. Veuillez indiquer la classification retenue pour compléter les tableaux concernés :

- CFAP
- Classification nationale correspondant à la CFAP

- Autre, veuillez préciser:

9. Veuillez indiquer ci-dessous la liste des codes et descriptions utilisés pour estimer les dépenses pour la culture dans le Tableau HE1.

CFAP ou classification nationale	
Code(s)	Description
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>

10. Les définitions des activités pour le patrimoine culturel et naturel s'appuient sur la Classification internationale type, par industrie, de toutes les branches d'activité économique Révision 4 (CITI Rév. 4). Veuillez indiquer la classification retenue pour compléter les tableaux correspondants :

CITI Rév. 4

CITI Rév. 3.1

Classification nationale correspondant à la CITI Rév. 4

Classification nationale correspondant à la CITI Rév. 3.1

Autre, veuillez préciser :

11. Si vous avez utilisé une classification nationale par type d'industrie, veuillez indiquer ci-dessous la liste des codes employés pour estimer les dépenses pour le patrimoine culturel et naturel, en les faisant correspondre avec leurs codes CITI respectifs :

Type de patrimoine	Codes et description de la CITI Rév. 4	Classification nationale	
		Code(s)	Description
Patrimoine culturel	9101 Activités des bibliothèques et archives	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	9102 Activités des musées et exploitation des sites et monuments historiques	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Patrimoine naturel	9103 Activités des jardins botaniques et zoologiques et des réserves naturelles	<input type="text"/>	<input type="text"/>

12. Veuillez indiquer la portée des données sur les dépenses privées. Veuillez cocher toutes les catégories concernées :

Sources nationales

Dons d'individus

Dons d'entités légales

Revenu issu des entrées/cartes de membre/ventes de services et de biens

Parrainages d'entreprise

Sources internationales

Dons par des organes bilatéraux et multilatéraux

- Aide publique au développement
- Fonds internationaux
- Dépenses privées non spécifiées

13. Veuillez expliquer ou clarifier la portée des dépenses privées ci-dessous:

14. Veuillez fournir les explications ou clarifications (y compris à propos de la méthodologie employée) qui peuvent aider à interpréter les données demandées à toutes les étapes de ce questionnaire :

15. Si vous n'avez pas pu répondre à certaines questions ou que vous n'avez pas pu remplir certains tableaux du questionnaire, veuillez en donner les raisons ci-dessous :

HE1: Dépenses par fonction gouvernementale

Dépenses par fonction gouvernementale	Valeur (dans la devise nationale)		
Pour les activités culturelles	<input type="text" value="Chiffres uniquement"/>	<input type="text" value="Pas de q"/>	[
<i>Dont</i> : Pour le patrimoine	<input type="text" value="Chiffres uniquement"/>	<input type="text" value="Pas de q"/>	[
Total des dépenses publiques	<input type="text" value="Chiffres uniquement"/>	<input type="text" value="Pas de q"/>	[



HE2: Dépenses publiques par niveau d'administration, type de flux et de patrimoine

Si votre pays peut fournir des données pour davantage de niveaux d'administration que le données au niveau des districts au sein du niveau local/municipal), il est recommandé d'i niveau adéquat. Veuillez ajouter un commentaire pour préciser où sont intégrées ces donr

Niveau d'administration	Type de flux	
		Patrimoine culturel

National / Fédéral	Dépenses directes	Chiffres uni	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	Transferts nets intergouvernementaux aux administrations locales et régionales	Chiffres uni	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	Total net des dépenses	Chiffres uni	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Région / état / province	Dépenses directes	Chiffres uni	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	Transferts nets intergouvernementaux aux administratations locales	Chiffres uni	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	Total net des dépenses	Chiffres uni	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Local / Municipal	Dépenses directes	Chiffres uni	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dépenses totales pour l'ensemble des niveaux d'administration		Chiffres uni	<input type="text"/>	<input type="text"/>



HE3: Dépenses publiques par zone géographique et par type de patrimoine

Zone géographique	Dépenses publiques (dans le)				
	Patrimoine culturel			Patrimoine	
Urbaine	Chiffres uni	Pas de q	<input type="text"/>	Chiffres uni	Pa
Rurale	Chiffres uni	Pas de q	<input type="text"/>	Chiffres uni	Pa
Total	Chiffres uni	Pas de q	<input type="text"/>	Chiffres uni	Pa

Les sources de données à privilégier incluent les rapports financiers des institutions du nat

Les sources de données à privilégier incluent les rapports financiers des institutions du patrimoine culturel, les rapports financiers des entreprises, statistiques structurelles sur les entreprises et enquête sur les institutions du patrimoine

HE4: Dépenses par secteur et par type de patrimoine

Dépenses par secteur (dans la devise nationale)	Type de patrimoine				
	Patrimoine culturel			Patrimoine matériel	
Public	Chiffres unitaires	Pas de questionnaire	Commentaires supplémentaires	Chiffres unitaires	Pas de questionnaire
Privé	Chiffres unitaires	Pas de questionnaire	Commentaires supplémentaires	Chiffres unitaires	Pas de questionnaire
Total	Chiffres unitaires	Pas de questionnaire	Commentaires supplémentaires	Chiffres unitaires	Pas de questionnaire

Les sources de données à privilégier incluent rapports financiers des institutions du patrimoine culturel, les rapports financiers des entreprises, statistiques structurelles sur les entreprises ou enquête sur les institutions du patrimoine